

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
14 September 2011  
Russian  
Original: English

**Шестидесят шестая сессия**

Пункт 93 предварительной повестки дня\*

**Достижения в сфере информатизации  
и телекоммуникаций в контексте  
международной безопасности****Письмо постоянных представителей Китая,  
Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана  
при Организации Объединенных Наций от 12 сентября  
2011 года на имя Генерального секретаря**

В последние годы был достигнут значительный прогресс в деле разработки и внедрения новейших информационных и телекоммуникационных технологий, которые потенциально могут использоваться в целях, противоречащих с задачами обеспечения международной стабильности и безопасности. Чрезвычайно важно решать общие проблемы в сфере информационной безопасности на основе международного сотрудничества и в духе взаимного уважения. С этой целью Китай, Россия, Таджикистан и Узбекистан совместно выработали в виде возможной резолюции Генеральной Ассамблеи «Правила поведения в области обеспечения международной информационной безопасности» и призывают международное сообщество в рамках Организации Объединенных Наций рассмотреть эти правила с целью в ближайшее время попытаться выработать консенсус в отношении международных норм и правил, регулирующих действия государств в информационном пространстве (см. приложение).

---

\* A/66/150.



Были бы весьма признательны Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 93 предварительной повестки дня.

*(Подпись)* Ли **Баодун**  
Постоянный представитель Китайской  
Народной Республики при  
Организации Объединенных Наций

*(Подпись)* Виталий **Чуркин**  
Постоянный представитель Российской Федерации  
при Организации Объединенных Наций

*(Подпись)* Сироджидин **Аслов**  
Постоянный представитель Таджикистана  
при Организации Объединенных Наций

*(Подпись)* Мурад **Аскар**  
Постоянный представитель Узбекистана при  
Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму постоянных представителей Китая, Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана при Организации Объединенных Наций от 12 сентября 2011 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на английском, китайском и русском языках]

**Правила поведения в области обеспечения международной информационной безопасности**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции о роли науки и техники в контексте международной безопасности, в которых, в частности, признается, что достижения науки и техники могут иметь как гражданское, так и военное применение и что необходимо поддерживать и поощрять развитие науки и техники для использования в гражданских целях,

*отмечая* значительный прогресс, достигнутый в разработке и внедрении новейших информационных технологий и средств телекоммуникации,

*признавая* необходимость предотвращения возможности использования информационно-коммуникационных технологий в целях, которые не совместимы с задачами обеспечения международной стабильности и безопасности и способны оказать отрицательное воздействие на целостность государственных инфраструктур, нанося ущерб их безопасности,

*подчеркивая* необходимость усиления координации и укрепления сотрудничества между государствами в борьбе с преступным использованием информационных технологий и в этом контексте отмечая ту роль, которую могут сыграть Организация Объединенных Наций и другие международные и региональные организации,

*подчеркивая* важность безопасного, непрерывного и стабильного функционирования Интернета и необходимость защиты Интернета и других сетей информационно-коммуникационных технологий от возможного неблагоприятного воздействия и подверженности рискам; подтверждая необходимость общего понимания вопросов безопасности Интернета и дальнейшего сотрудничества на национальном и международном уровнях,

*вновь подтверждая*, что политические полномочия по связанным с Интернетом вопросам государственной политики являются суверенным правом государств, государства имеют права и обязанности в отношении связанных с Интернетом вопросов государственной политики международного уровня,

*признавая*, что доверие и безопасность в использовании информационно-коммуникационных технологий относятся к главным опорам информационного общества и что необходимо поощрять, формировать, развивать и активно внедрять устойчивую глобальную культуру кибербезопасности, как отмечается в резолюции 64/211 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2009 года «Создание глобальной культуры кибербезопасности и оценка национальных усилий по защите важнейших информационных инфраструктур»,

*отмечая* необходимость активизации усилий по преодолению цифрового разрыва путем облегчения передачи информационно-коммуникационных технологий развивающимся странам и наращивания их потенциала в вопросах передовой практики и профессиональной подготовки в области кибербезопасности, как отмечается в резолюции 64/211,

*принимает* следующие Правила поведения в области обеспечения международной информационной безопасности:

### **Цели и область применения**

Основная цель настоящих Правил заключается в определении прав и обязанностей государств в информационном пространстве, стимулировании их конструктивного и ответственного поведения и укреплении сотрудничества между ними для противостояния общим вызовам и угрозам в информационном пространстве, с тем чтобы информационно-коммуникационные технологии, включая сети, использовались только для полномасштабного социального и экономического развития и благосостояния народов и не противоречили целям обеспечения международного мира и безопасности.

Правила открыты для присоединения любых государств на добровольной основе.

### **Правила поведения**

Каждое государство, добровольно соблюдающее настоящие Правила, обязуется:

a) соблюдать Устав Организации Объединенных Наций и общепризнанные нормы международного права, которые включают, помимо прочего, уважение суверенитета, территориальной целостности и политической независимости всех государств, уважение прав и основных свобод человека, а также уважение многообразия истории, культуры и социального устройства всех стран;

b) не использовать информационно-коммуникационные технологии, включая сети, для осуществления враждебных действий, актов агрессии, создания угроз международному миру и безопасности или распространения информационного оружия или соответствующих технологий;

c) сотрудничать в борьбе с преступной или террористической деятельностью с использованием информационно-коммуникационных технологий, включая сети, и сдерживать распространение информации террористического, экстремистского и сепаратистского характера, а также подрывающей политической, экономической и социальную стабильность государств, их культурный и духовный уклад;

d) прикладывать усилия к обеспечению безопасности на всех этапах поставок продукции и предоставления услуг в сфере информационно-коммуникационных технологий, предотвращать использование другими государствами своих ресурсов, объектов критической инфраструктуры, ключевых технологий и иных преимуществ для подрыва права государств, принявших настоящие Правила поведения, на независимый контроль над сферой информационно-коммуникационных технологий или для создания угроз политической, экономической и социальной безопасности других стран;

е) подтверждать права и обязанности каждого государства, в соответствии с надлежащими нормами и правилами, в отношении законной защиты своего информационного пространства и критической информационной инфраструктуры от ущерба в результате угроз, вмешательства, атак и актов агрессии;

ф) в полной мере уважать права и свободы в информационном пространстве, в том числе на поиск, получение, передачу и распространение информации в соответствии с национальным законодательством каждого государства;

г) содействовать созданию многосторонних, прозрачных и демократических международных механизмов управления Интернетом, которые позволят обеспечить справедливое распределение ресурсов, способствовать доступу для всех, а также гарантировать стабильное и безопасное функционирование Интернета;

h) способствовать углублению осознания всеми элементами общества, в том числе через государственно-частное партнерство в области информационно-коммуникационных технологий, своей ответственности за обеспечение информационной безопасности, включая формирование культуры информационной безопасности и поддержку усилий по защите объектов критической информационной инфраструктуры;

і) содействовать развивающимся странам в наращивании их возможностей в сфере информационной безопасности и в ликвидации цифрового разрыва;

ј) укреплять двустороннее, региональное и международное сотрудничество, способствовать тому, чтобы Организация Объединенных Наций играла важную роль в таких областях, как стимулирование выработки международных норм в области информационной безопасности, мирное разрешение международных споров, повышение качественного уровня сотрудничества государств в сфере информационной безопасности, а также других сферах и интенсифицировать координацию между соответствующими международными организациями;

к) любой спор, который может возникнуть в ходе деятельности, охватываемой настоящими Правилами, должен разрешаться с помощью процедур мирного урегулирования, воздерживаясь от применения военной силы или угрозы силой.